



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

# STAATSKOERANT

# GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

**R1,00** Prys • Price  
**R0,10** Plus 10% BTW • VAT  
**R1,10** Verkoopprys • Selling price  
Buitelands **R1,40** Other countries  
Posvry • Post free

Vol. 325

KAAPSTAD, 15 JULIE 1992

CAPE TOWN, 15 JULY 1992

No. 14136

## KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1920.

15 Julie 1992

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 133 van 1992: Wysigingswet op die Afskaffing van Rasgebaseerde Grondreëlings, 1992.

## STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1920.

15 July 1992

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 133 of 1992: Abolition of Racially Based Land Measures Amendment Act, 1992.

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

**[ ]** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

**\_\_\_\_\_** Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

---

---

## WET

Tot wysiging van die Wet op die Afskaffing van Rasgebaseerde Grondreëlings, 1991, ten einde verdere voorsiening te maak vir die verlenging van die tydperk waarbinne die registrateur van aktes gemagtig is om grond wat namens 'n prinsipaal deur 'n genomineerde eienaar verkry is, in die naam van die prinsipaal te registreer.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 2 Julie 1992.)*

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Wysiging van artikel 48 van Wet 108 van 1991**

1. Artikel 48 van die Wet op die Afskaffing van Rasgebaseerde Grondreëlings, 1991, word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te 5  
vervang:

“(3) Die partye by 'n transaksie in subartikel (2) bedoel, kan die betrokke registrateur van aktes binne **[ses]** dertig maande na die inwerkingtreding van hierdie artikel skriftelik versoek om eiendom wat uit hoofde van die transaksie in die naam van die genomineerde eienaar geregistreer is, 10  
ooreenkomstig hierdie artikel aan die prinsipaal oor te dra.”.

**Kort titel en inwerkingtreding**

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Afskaffing van Rasgebaseerde Grondreëlings, 1992, en word geag op 1 Januarie 1992 in werking te getree het.

ABOLITION OF RACIALLY BASED LAND MEASURES  
AMENDMENT ACT, 1992

Act No. 133, 1992

## GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.
- 
- 

## ACT

To amend the Abolition of Racially Based Land Measures Act, 1991, so as to make further provision for the extension of the period within which the registrar of deeds shall be authorized to register land acquired on behalf of a principal by a nominee owner, in the name of the principal.

*(Afrikaans text signed by the State President.)*  
*(Assented to 2 July 1992.)*

**B**E IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

## Amendment of section 48 of Act 108 of 1991

1. Section 48 of the Abolition of Racially Based Land Measures Act, 1991, is  
5 hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) The parties to a transaction referred to in subsection (2) may within  
[six] thirty months after the commencement of this section in writing  
10 request the registrar of deeds concerned to transfer property which by virtue  
of the transaction is registered in the name of the nominee owner to the  
principal in accordance with this section.”.

## Short title and commencement

2. This Act shall be called the Abolition of Racially Based Land Measures  
Amendment Act, 1992, and shall be deemed to have come into operation on  
15 1 January 1992.

